

спорѣдъ . selon.

» » . suivant.

на à

до, при, près

» » . . près

» » . . à côté

освѣнѣ . . . outre

безъ sans

отъ depuis

отъ-насамъ dès

за sur

прѣзь . . . à travers

спорѣдъ мо- selon mon
е то мнѣнїе, opinion ;

спорѣдъ за- suivant la
кона, loi ;

на Виенѣ, à Vienne.

до менѣ. près de moi

при него près de lui ;

при гра- à côté de
дѣ-тѣ, la ville ;

освѣнѣ дру- }
ги много, } outre
 } beaucoup
 } d'autres ;

безъ има- sans ar-
нїе, gent.

отъ оный }
день [зав- } depuis a-
чѣра], } vant hier.

отъ болѣ- }
сть-тѣ ми } dès ma-
на самъ, } maladie.

за тая ра- sur cette
бо-тѣ, chose.

прѣзь пла- à travers les
нины-ты, montagnes.